

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य रेखांगाल)	 Building block of life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	B08241102	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	7/8/24	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	Lathmuni	AGE-YEARS वय-वर्ष:	45 F	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कपड़ी का नाम	No Busavalingaraj			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान अवासीय पता:		A.2063 - Chitnathalli, Andheri East, Mumbai, Maharashtra 400069		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई अवासीय पता:		No 08 Post Stop 1102 Lathmuni		
OCCUPATION: प्रवृत्ति	coolie	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (जीवित नहीं)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	9,000/-	(Attach Proof of Income) (आय का सब्जेक्ट संलग्न)		
PAN No. स्पष्टीकृत संख्या:				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): मग आप ज्ञात कर एतत है (जो मान्य हो उस पर जहाँ का विशेषण होगा): Yes / No हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Busavalingaraj	45	M	Husband
②	Manjushtha	25	M	Son
③	Renuka	23	M	Son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनाई आवश्यक:				
BPL Card (Attach Card Copy) भरीबी रेता के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्राप्त संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) मान्य ज्ञात कार्य प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्राप्त संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप प्राप्त संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: मान्यता हेतु लिये गये विनाई का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आवश्यक डिक्टोर द्वारा दी गई आवेदन सूची संलग्न			
①	Diagnosis:- RF Cuticular AJ cuticular			
②	Surgery:- RC - OSTEOTOMY			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता रकम		
①	DBCS	2000/-		

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में लिखे गये सभी विवरण में मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सच्ची है। यदि कोई विवरण एवं कामना बदल जाता है तो मेरी जानकारी निष्ठा की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जॉड जॉड की "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण करने के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में दर्शाया गया है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि विषय जाहाजता है, यह प्राप्ति मैं नहीं है, उस लिए को अधिकार या सकल विवरण जिसी भाव द्वारा निष्ठा कामनी से न ली जायेगी है और जहां से भविष्य में भूमिका।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति का आपने इसका यह अंगठी भी जाप लगाकर, मैं (आवेदक) आपनी जाहाजता की पूर्ण कामना है एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीहों" की अधिकृत कामना है कि मैं नाम, पता, छोटी और जो विवरण इस प्राप्ति में दीखता है, उसे "कोशिका" एवं ज्ञाती, यानि, जान, जावनाव द्वारा उद्देश्य से युक्ती-गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रस्ताव जाहाजता के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण यही इतने जा यार में करते हैं कि "कोशिका फाउंडेशन" न जानते अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस कामना से भावभूत हूं कि मेरा नाम, पता, छोटी और विवरण जो कि जाहाजता के उद्देश्यों से प्राप्त है युक्त जाहाजता का हक्कदार नहीं जाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञातीहों का लिए अधिकृत और जाहाजता होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक ने इसका यह अंगूठे का विवरण

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसका अधिकृत, इसका जाहाजता की ओर से यात्रानीहों को "कोशिका फाउंडेशन" में वित्तीय जाहाजता है, जिसे हम (हस्पताल) निज इकाय में माला व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो जातेमान और न ही भविष्य में वित्तीय जाहाजता किसी ऐसे सरकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था से उक्त योगी/यात्रकों में से ले जाते जाते होते हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय/विनियोगी उक्त का सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मार्फत है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मार्फत वित्तीय अधिकृत/सकल है युक्त जाहाजता होती है तो अस्पताल किसी अन्य और सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से यही जाहाजता होती है। इस पूर्ण व सम्पूर्ण जाहाजता है कि अस्पताल वित्तीय यह उक्त योगी/यात्रकों से है कि किसी ऐसे सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से नहीं होती है।
2. "कोशिका फाउंडेशन" में ली गई जाहाजता बंदबोध विविध प्रकृति की है। योगी यह हस्पताल द्वारा दी गई जाहाजता या किसी गोपनीय/प्रक्रिया का युक्त योगी एवं जाहाजता की बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार या कोई उक्त नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इशाव युक्ता और अने जाने की स्थीर मिम्मेशीरी/योगी एवं हस्पताल की होती और "कोशिका" की कोई भूमिका या विम्मेशीरी इस यात्राने में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृती के लिए संमति

Mr. Lakshmi Pathi N  
Manager Outreach

Institute for Diabetes & Eye Care

(A unit of Shraddha Eye Care Trust.)

# 16/M, Thimmaiah Road, Miller Tank Bed Area

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory

on behalf of Hospital)

नाम व वट हस्पताल अधिकृत अधिकारी

*Dr. Laxmi Dorennavar*  
MBBS, MS, FPRS, FICO  
(Name of Dr. & Regd No. with Stamp)  
Date: 16/03/2024

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

जनरल उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
ज्ञाती इसका

SIGNATURE of TRUSTEE 2

ज्ञाती इसका

*Safayal*

*Lakshmi*